



Canfei Nesharim

PO Box 7 • Roseland, NJ 07068 • 703-868-5356 • www.canfeinesharim.org

On Fruit-Bearing Trees Source Sheet for Tu b'Shevat Learning

ספר דברים פרק כ:יט

כִּי תִצּוֹר אֶל עִיר יָמִים רַבִּים לְהִלָּחֵם עָלֶיהָ לְתַפְשֶׁהָ לֹא תִשְׁחִית אֶת עֵצָהּ לְגִדּוֹחַ עָלֶיהָ גִּרְזֹן כִּי מִמֶּנּוּ תֹאכַל וְאִתּוֹ לֹא תִכְרֹת כִּי הָאָדָם עֵץ הַשָּׂדֶה לֵבָא מִפְּנֵיהֶּ בְּמִצּוֹר: (כ) רַק עֵץ אֲשֶׁר תִּדְעַה כִּי לֹא עֵץ מֵאֲכָל הוּא אִתּוֹ תִשְׁחִית וְכָרְתָּ וּבְנִיתָ מִצּוֹר עַל הָעִיר אֲשֶׁר הוּא עֵשָׂה עִמָּךְ מִלְחָמָה עַד רִדְתָּה: פ

Devarim (Deuteronomy) 20:19: When you besiege a city for many days to wage war against it to seize it, do not destroy its trees by swinging an axe against them, for from it you will eat, and you shall not cut it down; is, then, the tree of the field a man that it should enter the siege before you?

ספרי דברים פיסקא רג

כי האדם עץ השדה, מלמד שחיייו של אדם אינם אלא מן האילן

Sifrei, Devariim (Deuteronomy) ch. 203: (The scriptural verse) "Because man is a tree of the field" teaches that the life of man is only from the tree.

רבינו בחיי דברים פרק כ פסוק יט

יט) ואותו לא תכרת כי האדם עץ השדה. פירשו המפרשים ז"ל כי חיי האדם ומזונו הוא עץ השדה... ואין מפעולות עם חכם ונבון להשחית הדבר הראוי ללא תועלת, ולכך אין לך להוציא כח בזה לכרות עץ השדה אלא שתשמור מהשחית אותו ומהזיקו ותקח ממנו התועלת...

Rabbeinu Bachya, 13th century Spanish commentator, on Devarim (Deuteronomy) 20:19: "...And you will not cut them down because man is a tree of the field". The commentators, of blessed memory, explain thusly: because man's life and sustenance is (from) the tree of the field... and it is not the way of a wise and understanding nation to needlessly destroy something so worthy, and therefore you shouldn't cut down a tree of the field, rather you should protect it from destruction and damage, and take benefit from it...

רש"י דברים פרק כ פסוק יט

כי האדם עץ השדה - הרי כי משמש בלשון דלמא. שמא האדם עץ השדה להכנס בתוך המצור מפניך להתיסר ביסורי רעב וצמא כאנשי העיר למה תשחיתנו:

Rashi (Rabbi Shlomo ben Yitzchak), 1040-1105 C.E., France: See now, that the word 'Ki' functions here in the sense of "perhaps": Is the tree of the field perhaps a man that it should be included in the besieged town because of you, to suffer the tribulations of hunger and thirst like the people of the city? Why should you destroy it? (Artscroll Translation)

פרקי דרבי אליעזר (היגר) - "חורב" פרק לג

ששה קולין יוצא מסוף העולם ועד סופו ואין הקול נשמע... בשעה שכורתין את האילן שהוא עושה פרי הקול יוצא מסוף העולם ועד סופו ואין הקול נשמע...

Pirkei deRabbi Eliezer (9th century, Italy), ch. 33: Six voices go from one end of the world to the other and the sound is not audible... When a fruit-bearing tree is cut down the voice cries out from end of the world to the other, and its sound is not audible.